RFr
905
Rem

WINDSOR PUBLIC LIBRARY
850 AVENUE OUELLETTE
WINDSOR, ONT. N9A 4M9
31 JAN REC'D. NOV 10 1978

Le Rempart

Le journal français du sud-ouest ontarien

12ième année | No 21 | Windsor le 7 nov., 1978 | 30 ¢

M. Marcel Brûlé aux A.P.I.'s
"Les professeurs doivent franchement prendre position"

(Windsor A.H.) - Les professeurs, à qui incombe la tâche de véhiculer la culture franco-ontarienne à l'école, devraient peut-être en être imprégnés eux-mêmes, au cours de leur formation universitaire.

C'est en ces termes que s'exprimait M. Marcel Brulé, président de la Fédération des Clubs sociaux du Sud Ouest Ontarien, lors du 26e congrès de la Fédération des Associations de Parents et Instituteurs de Langue Française de l'Ontario, tenu à l'hôtel National Traveller, les 27 et 28 octobre dernier.

M. Brulé, activiste très connu dans nos milieux sociaux et sportifs, parlait ainsi, samedi aux quelques cents personnes, qui devaient par la suite se regrouper dans l'un où l'autre des cinq ateliers afin de discuter de différents problèmes inhérents à l'éducation.

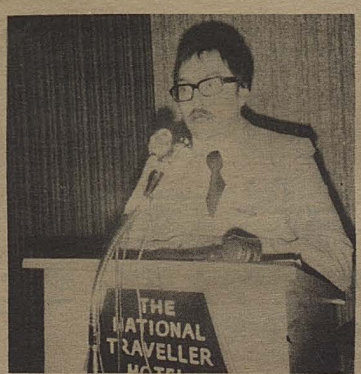
Avec son humour habituel et son dynamisme contagieux, M. Brulé a tout d'abord fait rire son auditoire (très bonne tactique de l'animateur professionnel) en faisant remarquer le non sens de sa fonction présente: celle de faire un discours - en face d'un micro, coincé dans la salle: chose tout à fait à l'encontre du thème du congrès qui dit: Assez parlé... faut qu'ça bouge!!! Cependant il a très vite passé au sérieux en disant que la vie "est une série de cycles à trois temps: gestation, accouchement, repos - enfance, maturité, vieillesse - printemps, été et automne de la vie - les études, le travail et la retraite. Ces cycles, nous dit-il, a une loi immuable du temps, celle du sens unique - vers demain, jamais vers hier...". Alors pour réussir demain, il faut planifier adéquatement aujourd'hui. Mais qu'est-ce que des parents et instituteurs consciencieux espèrent réaliser chez leurs enfants? "Que nos jeunes soient vraiment des Franco-Ontariens, qu'ils soient la continuation de ce qu'il y a de meilleur en eux", de dire M. Brulé. Comment atteindre ces objectifs? Il continue, en disant "qu'il est vrai que les premiers éducateurs de l'enfant sont les parents et ce sont eux qui doivent avant tout transmettre leur culture, mais il faut que l'école poursuivre la formation commencée, en créant l'atmosphère nécessaire à l'épanouissement de l'enfant". Une éducation globale comprend l'enseignement de toutes les matières nécessaires à la formation de l'enfant, mais aussi tout ce qui contribuera à son développement culturel, surtout en milieu minoritaire où il est étouffé par une culture prédominante qui l'assaille de tous côtés. Les parents, malgré leur bonne volonté et leurs convictions, connaissent parfois une certaine limite lorsque confrontés par des questions et des objections de l'enfant, et voilà, disait M. Brulé, où l'école peut et doit jouer un rôle très important. Il ajoutait "qu'il faut pratiquer ce que l'on prêche, car les enfants ne sont pas dupes et se questionnent lorsqu'ils réalisent que le professeur ne leur transmet que des mots tirés d'un texte ou entendus quelque part. Les jeunes apprécient et acceptent davantage une discussion ouverte avec une personne convaincue qui ne craint pas de prendre position".

Il reprend plus loin en disant que les professeurs doivent franchement prendre position et aider l'enfant à faire son choix. Ceci s'applique sûrement au moment où l'élève, devenu maintenant jeune adulte, doit choisir entre fréquenter l'école secondaire anglaise de son quartier où tout sera relativement facile, puisqu'il n'aura qu'a suivre le courant, ou opter pour la tâche difficile de bâtir une école solide française que ses parents ont obtenue au prix de lutte et difficultés de tous genres afin de transmettre à leurs enfants la culture et la langue française.

M. Brulé termine son allocution en lançant, de façon convaincue, ce mot de la fin: ADOPTONS-EN UNE IDENTITE, N'ESSAYONS PAS D'ETRE NOUS-MEMES ET LES AUTRES A LA FOIS, SOYONS NOUS-MEMES ET SOYONS-EN FIERS.

Voir autres nouvelles à la page 8

M. Bill Ferguson, d'Ottawa, nouveau président provincial de la Fédération des A.P.I.s de l'Ontario



Dans son discours d'acceptation, M. Ferguson s'est dit des plus intéressés à fortifier la communication entre la direction, les A.P.I. régionales et locales et à visiter les centres francophones où il n'existe pas encore d'A.P.I. afin d'en susciter l'intérêt parmi les parents et professeurs. Il s'est dit très heureux de voir autant de jeunes prendre une part active aux délibérations du congrès. Il voit en eux une relève forte et saine. M. Ferguson, est connu des gens de la région pour avoir été le Directeur du Centre de la Main-d'Oeuvre à Windsor de 1974 à mars 1978, pour ensuite avoir été nommé Directeur Régional, supervisant 12 Centres de Main-d'Oeuvre et d'Immigration dans la région d'Ottawa. Durant son court séjour à Windsor, il s'est impliqué activement dans la communauté francophone au niveau des A.P.I. devenant président de l'A.P.I. Ste-Thérèse et ensuite président régional jusqu'à son départ pour Ottawa.

Congrès régional de l'A.C.F.O.

Le Conseil régional continuera à exister

A la question posée par le président-sortant dans son allocution d'ouverture à savoir si le Conseil régional de l'A.C.F.O. (Association Canadienne-française de l'Ontario) doit continuer à exister, la quarantaine de participants au Congrès régional de l'organisme tenu dimanche à l'hôtel National Traveller, ont répondu par un oui catégorique. En effet, dans deux des ateliers de discussion, on a traité de la question directement, alors que dans le troisième, il semble qu'on ait pris cela pour acquis, car on y discutait le fonctionnement du service d'animation. Et aux élections en fin de plénière, huit des neuf postes de directeur ont été comblés (voir notre photo).

Par contre, il y a eu moins d'unanimité quant au rôle que devra jouer le nouveau conseil et les actions qu'il devra entreprendre. Certaines idées ont été émises en atelier mais pas discutées en détail en plénière.

Au premier atelier présidé par M. Jacques Kenny, on a jugé que ni le transport du conseil régional dans le comté, ni l'octroi d'un contrat spécifique à l'animatrice serait utile mais que l'A.C.F.O. devrait étudier la possibilité de rétablir le service de secrétariat.

Le deuxième atelier présidé par Mlle Suzanne Bédard a défini le rôle de l'animatrice comme étant de mettre de l'âme et de la vie et d'éveiller la communauté française. On y a soulevé de plus le besoin de coordination des activi-

suite à la page 8

Elections du 13 novembre

Les candidats francophones n'abondent pas

Les candidats Francophones ne sont généralement pas trop nombreux parmi la liste des candidats aux élection de lundi prochain, mais on peut quand même en retrouver dans la plupart des minicipalités de la région qui comptent une proportion appréciable de francophones, sauf en ville.

En effet, à Windsor, ni le maire élu par acclamation, ni aucun des candidats à la commission d'eau et d'électricité ni aucun des candidats aux postes d'échevin n'est d'expression française (sauf peut-être un qui le parle un peu). Un seul des aspirants au Conseil des écoles séparées, soit Mme Amélia Bénéteau dans le quartier 3, et deux des sept aspirants au titre de représentant des contribuables aux écoles séparées au sein du Conseil scolaire, soit le Dr Marcel Picard et M. Blaise Ducharme, sont francophones.

Dans le comté plus de candidats d'expression française se sont présentés.

Dans le canton de Tilbury nord, M. Omer Oriet a été reporté par acclamation au poste de préfet. au cours d'un interview téléphonique avec le Rempart, M. Oriet a déclaré vouloir poursuivre deux objectifs principaux: Assurer que le

suite à la page 5

Editorial

Les A.P.I.'s : "qu'ossa donne"

Un congrès provincial chez nous, à Windsor, n'est pas sans susciter un vif intérêt dans le milieu francophone scolaire. Pourquoi à Windsor plutôt qu'ailleurs dans la province? Nous le devons sans doute à l'intérêt et la tenacité de la présidente sortant de charge, Mme Diane Thibert, qui depuis près de 15 ans oeuvre au sein de nos associations de parents et instituteurs.

Un fait à souligner, et à souhaiter voir se renouveller, a été la présence au congrès de tant d'instituteurs et de directeurs d'école. On voit souvent l'A.P.I. comme une association de parents, tel n'a été le cas au congrès de cette année. L'A.E.F.O. est à remercier sincèrement de cette heureuse initiative. Pour une association forte et effective il faut des parents convaincus et des professeurs impliqués.

Une autre belle innovation de la F.A.P.I. a été de lancer une invitation toute spéciale aux jeunes de nos écoles secondaires, réunis sous le nom de F.E.S.F.O. (Fédération des écoles secondaires françaises de l'Ontario). Son conseil a envoyé une délégation "grouillante" qui a éveillé l'intérêt chez nos jeunes de la région qui semblaient ignorer ce mouvement auquel ils peuvent se joindre, puisque c'est provincial. L'A.P.I. que l'on a vu surtout comme porte parole de l'élémentaire aura certainement une plus grande voix au chapitre, ie. elle représente aussi nos écoles secondaires françaises.

Un fait special a noter également, et cela tout à notre credit, a été de constater combien nous avons chez nous, parmi les nôtres, de personnes ressources et d'animateurs d'ateliers. Félicitations à tous et toutes pour un travail bien fait.

Le vin et fromage au début d'un congrès permet une très belle fraternisation chez les congressistes. On échange maints propos et ça ouvre le dialogue pour les jours suivants.

Puisqu'il n'y a rien de parfait et qu'une critique constructive doit nous aider à corriger nos erreurs pour aller plus avant la prochaine fois, disons qu'il était très regrettable que le nombre d'invités ait été limité, privant ainsi, nous en sommes certains, un grand nombre de parents à participer au congrès, qui cette année se faisait chez nous. On se plaint souvent du manque de participation, d'intérêt de la part des nôtres, ç'aurait été une occasion unique de les recevoir, de les intéresser aux A.P.I. afin qu'ils s'impliquent davantage.

Il y a aussi, comme dans tout les congrès, cette période des résolutions. En principe c'est un moment très important, puisque c'est la synthèse de nos ateliers de travail, c'est là qu'on propose des réformes ou améliorations. C'est en somme, ce qui constitue le mandat de l'exécutif élu. Malheureusement ça devient souvent un cauchemar pour le président d'assemblée, une corvée pour les participants, souvent fatigués et sur le point de départ, une frustration pour ceux qui aimeraient amender une resolution mais ne peuvent rien en faire car le proposeur ou secondeur n'a pas cru bon être présent. Il y aurait peut être lieu d'avoir un comité de propositions qui en ferait l'étude et la selection avant que ça se rende à la plénière. Il y a aussi toute la confusion entre résolution, recommandation, voeu et souhait. Pour le bénéfice de futurs congressistes, voir note explicative, au bas.

Aline Harrison

N.B. Résolution: affirmation formelle d'une décision ou expression d'opinion adoptée, par un corps délibérant, à une assemblée, tel un congrès, enjoignant à quelqu'un de, ou obligeant quelqu'un à.
Recommandation: charger quelqu'un de faire une chose, mais sans trop d'obligation de sa part.
Voeu: souhait que l'assemblée aimerait voir se réaliser par le conseil, sans toute fois aucune obligation de sa part.

Sur la scène internationale

AUSTRALIE. Où il n'est pas rare que des requins s'attaquent aux baigneurs, on est à l'affût d'un monstre encore plus redoutable: un crocodile long de six mètres qui s'attaque aux bateaux. Il a déjà fait couler, paraît-il, deux bateaux de pêche et dévoré les réservoirs à essence...

IDAHO FALLS. Allen Ireland, arrêté pour avoir transporté de la mari en motocyclette, a été acquitté. On a donc porté une nouvelle accusation, cette fois contre la motocyclette.

KAMAKURA. Un chômeur désespéré a voulu se suicider en se jetant sous les roues d'un train qui circulait à grande vitesse. Mais il a raté sa tentive car, à l'endroit précis où il s'est jeté, il y avait un trou. Il a ainsi pu voir la mort passer au-dessus de sa tête et se relever indemne.

Prière

A deux reprises, au cours de l'émission "Bonjour sud-ouest, soit à 6h30 et à 8h45, les auditeurs du poste C.B.E.F. peuvent écouter une capsule spirituelle de la part d'un membre du clergé de la région. La suivante a été composée et récitée par le P. Robert Champagne de la paroisse de Windsor.

Vendredi, 20 octobre

Dieu éternel, Source de toute bonté et de toute paix, dans le Christ nous écoutons ta parole de vérité, la Bonne Nouvelle de notre salut; en lui nous sommes croyants, toujours confiants de ta présence et de ta protection.

Si les événements de cette journée nous causent aucune anxiété, rassure-nous par les paroles de ton Fils qui nous appelle à vivre sans crainte.

Fais que ces événements d'aujourd'hui, Seigneur, se déroulent dans la paix, selon Ton dessein, et que nous reconnaissions la joie de te servir sans inquiétude.

Amen

Encore une fois, une édition spéciale de Noël sera publiée en mi-décembre. Il y aura dans ce journal, une section réservée, afin que nos lecteurs puissent se servir du Rempart pour envoyer leurs souhaits de Noël à tous ceux qui leur sont chers.

C'est parfois un inconvénient dispendieux, de se procurer des cartes, des timbres, etc... alors, prenez donc l'occasion de ce service qu'on vous offre, et en épargnant quelques sous, vous pourrez ensuite acheter ce petit cadeau de surplus... une surprise pour un enfant pauvre... ou encore, faire une contribution à votre charité favorite!!

Vous ferez parvenir votre nom et celui de vos enfants (...à votre plaisir) avec la somme de deux dollars et demi ($2.50) à:

"Le Rempart"
a/s Hélène Bontront, conseiller publicitaire
2418 ave Central
Windsor, Ontario N8W 4J3
Téléphone: au bureau - 948-4139
à domicile - 948-4374

...et ceci **avant** le 5 décembre s'il-vous-plaît.

(Exemples:)
a) Marc et Marie Champlain et les enfants
b) Les Chevaliers - Jean, Nathalie, Gilles et Suzanne
c) Pierre, Annette, Julie et Rose Marie, LaSalle
d) M. et Mme L. R. Rocheleau et famille

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Président-gérant: M. Jean Mongenais
Rédactrice: Mme Aline Harrison
Conseiller publicitaire: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Responsable des abonnements: Agnès Paquette

Abonnements

Au Canada: $5.00 par année
Au Etats-Unis: $7.50 par année
Ailleurs: $10.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Vous êtes abonnés au Rempart, le journal français du Sud-Ouest? Donnez ce coupon à un voisin(e), à un ami(e), à un parent.
Faites-nous parvenir ce coupon dûment rempli accompagné d'un chèque ou d'un mandat de poste: Canada $5.00, Etats-Unis $7.50, ailleurs $10.00 à:
Le Rempart
2418 ave Central, Windsor
N8W 4J3

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____

Ville_____ **Province**_____

Code Postal_____ **Téléphone**_____

Election du 13 novembre courant

Le Rempart se fait un plaisir de fournir à ses électeurs les renseignements suivants au sujet des élections du 13 novembre. Aux contribuables des écoles Séparées de la ville de Windsor: 1) vérifier si votre nom est sur la liste électorale. Vous trouverez une telle information à la bibliothèque centrale rue Ouellette au 2e étage dans un des cinq volumes contenant la liste des voteurs par quartier (ward). Il y a aussi là un bulletin d'affiche ou l'on verra la photo et une courte biographie de chacun des candidats aux deux Conseils Scolaires de la ville. Ca vous aidera peut-être dans votre choix. 2) au jour d'élection, lorsque vous vous présentez à votre bureau de votation on vous remettra 4 différents bulletins de vote: a) un bulletin pour la commission de Windsor Utilities, avec le nom de sept candidats dans la course, 1 à 4 à élire b) un bulletin pour les représentants des écoles Séparées sur le Conseil des Ecoles publiques de Windsor, avec sept noms dessus, dont 1 à 6 à élire soit: Le Dr. Marcel Picard, dentiste, M. Maurice Daigneault, psychologue aux écoles Séparées de Windsor, M. Bernard Newman, professeur à l'école Secondaire Assomption, M. Guilbert Barichello, professeur à l'école St-Angela, Mlle Frances Horvath, "field worker" avec le Ministère de la Communauté et Services Sociaux, M. Blaise Ducharme affecté au maintien du Conseil des Ecoles Séparées de Windsor, M. Fred Alexander, professeur à Brennan. c) un bulletin pour élire deux conseillers scolaires dans chacun des cinq quartiers de la ville d) un bulletin pour élire deux échevins aussi pour chaque quartier.

Pour ce qui en est des contribuables aux Ecoles Séparées du comté d'Essex, il existe trois classifications: village - ville ou "town" - canton ou "township", des 21 municipalités du comté. 1) dans une ville, on élit un maire, un préfet ou "reeve", un sous-préfet ou "deputy-reeve" et 7 conseillers 2) dans un canton ou "township" on élit un préfet, un sous-préfet et 5 conseillers 3) dans un village on élit un préfet, un sous-préfet et 3 conseillers

A la commission scolaire, on élit sept des 18 conseillers sur le Conseil Scolaire d'Essex - un ou deux dans différents districts.

Il y a également sur le Conseil des écoles Séparées, 14 conseillers répartis dans différents districts du comté, suivant le taux de population.

Congrès annuel des directeurs d'écoles

Sept éducateurs de la région ont passé trois jours à Toronto le mois dernier à approfondir le thème "Le directeur, un pédagogue et un administrateur" au 14e congrès annuel des directeurs d'écoles parrainé par l'Association des enseignants franco-ontariens. Le thème a été développé par M. Jean-Louis Allard de l'Université d'Ottawa puis a été discuté en ateliers.

On a fait ressortir comme les tâches administratives ne doivent pas peser sur le directeur au point d'entraver son rôle de leader pédagogique.

Assistalent à ce congrès Mlle Marie-Anne Séguin et MM. Jean Brûlé, Jean Bénéteau, Joseph Bisnaire, Léo Sylvestre et Jean-Marc LaRocque du Conseil des écoles séparées du comté d'Essex ainsi que Soeur Ange-Annette St-Germain du Conseil des écoles séparées de Windsor. M. Brûlé est représentant du Sud-Ontario au Conseil des directeurs d'écoles franco-ontariennes.

Les disques francophones disponibles partout en Ontario

Les disques québécois ou Français sont assurément un instrument de communication important et une source vivifiante d'oxygène pour les minorités francophones de l'Ontario.

Malheureusement, il y a beaucoup de régions où l'on ne peut trouver ces disques, tandis que, là où on les trouve, le choix est toujours limité.

Il existe un disquaire de Québec qui peut aider à remédier à une telle situation. En effet, Harmonie et Compagnie vend exclusivement par la poste, et met ainsi à la disposition des Francophones hors Québec un choix impressionnant de disques en langue française.

Harmonie et Compagnie fournit gratuitement son catalogue complet de disques, cartouches 8 pistes et mini-cassettes à toute personne qui en fait la demande, accompagnée d'un timbre de 12¢. Il suffit d'écrire à Harmonie et Compagnie, 850, rue de la Reine, C.P. 1892, Québec (G1K 7M1) et le tour est joué.

Calendrier des Evénements

10 novembre: Le Centre Culturel Tournesol de Windsor et le Centre Canadien Français présentent une soirée-cabaret, mettant en vedette Maurice Paquin, fantaisiste, chanteur, monologuiste.
Heure: 20h30
Endroit: Centre Canadien Français, 2418 ave Central, Windsor (2e étage)

11 novembre: "Fête aux huîtres" organisée par l'Alliance Française de Windsor.
Pour réservations communiquez avec Mme Leblanc, 258-2434

12 novembre: Défilé de mode présenté par Anne Devillaire de France. Mme Devillaire dessine ses propres créations lesquelles seront modelées par des dames de Windsor.
Endroit: Salle Prianon au Holiday Inn
Heure: 14h00 - 16h00
Les dames de toutes âges, accompagnées ou non, sont cordialement invitées. Le tout se déroulera en français.

22 novembre: Assemblée générale de P.E.P. (Parents, Etudiants, Professeurs).
Invitée d'honneur: Docteur Peter Halford. Thème de son discours: "Langage, culture et amour propre"
Heure: 8h00
Endroit: Ecole Secondaire de Commerce

Novembre à la bibliothèque Tecumseh Mall

Pour les petits: chaque mercredi, 10h30 - 11h00, histoires, chansons et activités.
Pour les jeunes d'au moins 7 ans: chaque vendredi, 16h00
Spécial: Samedi, le 18 novembre, à 14h30 - Ron, le magicien; samedi, le 25 novembre, à 14h30 - Artisanats de Noël: des cadeaux à faire.
Pour les adultes: jeudi, le 30 novembre à 10h30 et à 14h30 "Décorations pour la saison de Noël"

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault
Contracteur général

rue Baune, Pointe-aux-Roches
798-5713
après les heures appelez 798-3375

Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.

Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Marchand de:
•fourage •engrais
•grain •quincaillerie
•accessories électriques
•pétrole (huile et essence)

798-3011
RR. 1, Pointe-aux-Roches 798-3012

Le Centre Culturel Tournesol
et
Le Centre Canadien Français
présentent
une soirée cabaret
En vedette: Maurice Paquin
Date: vendredi 10 novembre, 1978
Lieu: Centre Canadien-Français
(2e étage)

Entrée: $4.00
Billets en vente: à la Caisse Populaire de Windsor

à la Caisse Populaire de Tecumseh
au Centre Canadien-Français
par les directeurs du Centre Culturel Tournesol, Windsor

Festival de la Moisson
12 au 19 nov. 1978
Pointe-aux-Roches, Ont.

•Concert d'ouverture "Jeanne d'Arc Charlebois"
•Exposition d'artisanat
•Conférencière Mme Jacqueline Martin Prés. Nat.F.F.C.F.
•Porte ouverte écoles Bréboeuf et St Paul
•Café-chantant école St Ambroise
•Soirée pour les jeunes de coeur avec M. Fernand Losier
•Soirée Jeunesse à l'école Secondaire
•Vin fromage - invités d'honneur M. et Mme Paul Chauin
•Messes Concélébrées et Banquet

"tourtières, crèpes, souper à la canadienne, épluchette, goûter au bon vieux temps"

Ce Festival est une réalisation du centre Culturel St Cyr
"Venez nous voir"

J'écoute et je regarde...

CBEF 540 CBEFT 78

Nouvelle initiative du Centre Culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches

(Pointe-aux-Roches) J.C.M. - Le mois de janvier ou de février voit les gens du sud-ouest fêter la Semaine française; et, bien entendu, en juin, c'est la St-Jean.

Eh bien, une troisième "tradition" est sur le point de naître pour les francophones de la région: en novembre, on participe au Festival de la Moisson à Pointe-aux-Roches. Car à en juger par le programme d'activités préparé par le Centre culturel St-Cyr de cette localité avec la collaboration de nombre d'autres organismes, le premier tel Festival promet d'avance d'être une réussite remarquable!

On a planifié une semaine entière de manifestations diverses qui débutera le dimanche, 12 novembre, par un concert de Jeanne d'Arc Charlebois, celle qui fait revivre la Bolduc, à 8h30 dans la salle paroissiale. On pourra se procurer les billets à l'entrée.

La seule pause a lieu le lundi, où il n'y a rien au programme afin de ne réduire aucunement la participation aux élections municipales.

Suivront ensuite, le mardi, une exposition d'artisanat à la même salle à compter de 13h00 suivie d'une conférence à 20h00 que prononcera Mme Jacqueline Martin, présidente nationale de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. Mercredi le 15, sera journée d'accueil aux écoles Bréboeuf et St-Ambroise, cette dernière offrant aux gens l'occasion d'assister ensuite à un café-chantant à 19h30.

La journée de jeudi est consacrées aux aînés qui pourront assister à une messe au sous-sol de l'église à 16h00 que suivront ensuite un souper à la canadienne, une conférence de M. Fernand Losier et une soirée musicale de participation. Les billets à cette occasion doivent être retenus d'avance en composant 798-3190.

A 20h00 le vendredi est prévue une soirée pour la jeunesse, qu'animeront "Les Godendards" d'Ottawa. C'est le même groupe qui régalera les gens le lendemain soir à compter de 20h30 à un vin-fromage où l'on accueillera tout spécialement les enseignants de la région. Pour cela aussi, les billets sont à retenir d'avance en composant, dans ce cas, 798-3108.

L'esprit du Festival atteindra son sommet le dimanche à 17H00 à une messe d'action de grâces, de remerciement au Seigneur de l'abondante moisson. Elle sera concélébrée par Mgr Jean Noël et les PP. Louis Ouellette, Laurent Lacharité et Louis Rivard. Ensuite suivra le banquet de clôture où le Fr. Carmel Roy sera conférencier. Billets d'avance: 798-5857

Le Centre culturel St-Cyr est dirigé par une équipe qui comprend Mmes Ursule Leboeuf, présidente, Rita Plourde, vice-présidente, Lucille Comartin, secrétaire et Hélène Chauvin, trésorière ainsi que neuf directeurs, soit: MM. Alphonse Rondot, Paul Tremblay, René Grenier, Paul Leboeuf, Léonard Plourde, Robert Chauvin et Marc Comartin ainsi que Mmes Elmire Rondot, Bernadette Grenier et Lucie Tremblay.

Candidats aux élections

Mme Winifred Zakoor

Mme Winifred Zakoor annonce sa candidature au Conseil des écoles séparées de Windsor.

Quoique ne possédant pas d'expérience professionnelle dans le domaine de l'éducation, Mme Zakoor croit que son expérience dans diverses associations, entre autres le Catholic Women's League et secrétaire du club des parents de l'école Brennan, la qualifie pour travailler avec parents, élèves, professeurs et conseillers.

Elle brigue les suffrages dans le quartier 4.

M. Ron Kennedy

M. Ron Kennedy, 27 ans, a demandé au Rempart que l'on annonce sa candidature, pour un 2e terme au Conseil des Ecoles Séparées de Windsor, dans le quartier 5. M. Kennedy est instituteur dans une école élémentaire du comté d'Essex. Il est président du comité d'éducation et président sortant du comité de parents. Il est aussi membre de l'association des patrouilles scolaires de Windsor et il siège sur l'exécutif du Credit Union de Ste-Thérèse.

M. Kennedy dit qu'il veut continuer à représenter les parents catholiques afin qu'ils obtiennent pour leurs enfants une éducation de première qualité. Il a obtenu son B.A. en Arts et Education de l'Université de Windsor. Il est marié et père de deux enfants, membre de la paroisse de l'Atonement, il demeure a 9622 Avery Lane.

Concour Cardinal

Premières victoires aux écoles Lucien-Beaudoin et Georges-Vanier

A en juger par la verve des participants au premier tour de compétitions, le concours Cardinal verra des luttes intéressantes. C'est le poste radiophonique C.B.E.F. qui parraine cette série de concours du genre "Génies en herbe" entre des représentants des quatre écoles élémentaires de la ville.

Mardi le 31 octobre, l'équipe de l'école Lucien Beaudoin, composée de: André Blais, Michel Galarneau, Elizabeth Dick, Peter Burton s'est méritée une première victoire en battant l'équipe de l'école St-Edmond composée de: Daniel Saleski, Jean-Guy Dupuis, Normand Miron et Germain Gaudet au compte de 280 à 180. Le match suivant a vu Gilles Lescure, Daniel Gagnon, Paul Mongenais et Jean-Pierre Bisnaire qui représentaient l'école Georges-Vanier remporter une victoire de 360 à 160 contre l'école Ste-Thérèse, représentées par Daniel Pelland, Serge Maillotte, Martin Godard et Jean-Louis Bontront.

Les équipes se rencontreront encore les 7 et 14 novembre afin de décider quels deux équipes s'opposeront en compétition finale le 19.

Les matchs des 7 et 14 seront diffusés en direct et la finale, qui aura lieu á l'école Brennan, sera enrégistrée pour diffusion subséquente.

Le concours Cardinal est une réalisation de Robert Devanthéry qui en est également l'animateur. L'adjudicateur du concours est Pierre Pilon.

Quelqu'un a besoin de votre aide.

Le Ministère du solliciteur général met à la disposition du public un dépliant pour expliquer comment tout citoyen peut sauver ou prolonger des vies humaines et soulager des souffrances en devenant donateur de tissu humain. Pour plus amples renseignements, communiquer avec:
Dr. H. B. Cotnam,
Coroner en chef de l'Ontario
Coroners Building,
26, rue Grenville
Toronto, Ontario M7A 2G9

Votez pour réélire
Ron Kennedy
Quartier 5
Conseil des Ecoles Séparées Windsor
Ron KENNEDY

Réélisez
CASSIVI, David x
Conseil des Ecoles Séparées de Windsor
Quartier 4

David CASSIVI
B.A., B.Ed., M.Ed.

- membre de l'Association Francophone des Conseillers Scolaires de l'Ontario
- membre de l'Association des Parents et Instituteurs

Réélisez
BLAISE DUCHARME
- représentant des écoles séparées aux Conseil scolaire de Windsor. Compétent.
- représentant honnête et sincère
- père de huit enfants
- laissez la voix d'un père ouvrier continuer à s'adresser aux affaires des Ecoles Secondaires de Windsor
- membre du Comité Consultatif de Langue Française
- initiateur du programme d'aumôniers dans les écoles secondaires.
- initiateur du programme d'assistance aux employés

Blaise DUCHARME

Ducharme Blaise x

A vendre
Magasin de cartes et de disques
"Les Services Cana"
Pour plus d'amples renseignements contactez:
M. Noël Doucet
736-7362
Après 17h00

PIERRETTE

966-5662
situé à Tudor Court angle Todd Lane et Huron Line
Cosmopolitan Hairstylist
"Service Bilingue"
Windsor, Ontario

OMER DUBUC

Jean Lorenzen Real Estate Inc.
Agent et Evaluateur
"Service bilingue honnête et efficace"
Bureau: 966-5543
Résidence: 734-6369

WINDSOR CHAPEL
Entrepreneurs de pompes funèbres
téléphone 253-7234
1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse,
président et directeur

Elections du 13 novembre

Les candidats francophones n'abondent pas

suite de la page 1

développement domiciliaire qui suivra la complétion du système d'égouts se fasse de façon ordonnée et continuer la réfection des chemins afin d'en diminuer les dépenses subséquentes d'entretien. Dans le même canton, deux francophones s'opposent pour le poste de sous-préfet, soit MM. Arsène Mailloux et Bill Timec et trois des six candidats au poste de conseiller sont d'expression française: MM. Jean Beaudoin, Ken Mailloux et Lucien Morassuti.

Deux autres francophones ont été élus par acclamation à des conseils municipaux: M. Gérard Bénéteau à titre de sous-préfet dans Anderdon et Me Gérard Levesque à titre de conseiller à Tecumseh; et encore d'autres sont en lice: M. Jaques Anctil, au poste de sous-préfet dans Maidstone, M. Roméo Beaulieu comme conseiller dans Rochester et M. Gilbert Lanoue comme conseiller à Belle-Rivière. Dans ce village également ce sont MM. Leonard Denomey et Marcel St-Pierre qui se disputent le poste de maire.

Pour sa part, M. Aurèle Bénéteau a été reporté par acclamation au conseil d'éducation du comté d'Essex.

C'est au conseil des écoles séparées du comté que l'on trouve le plus de candidats francophones. M Paul Trépanier y a été réélu par acclamation pour le canton de Rochester. MM Robert Dupuis et Louis Gouin sont candidats dans les régions Maidstone-Belle-Rivière - Essex et Tecumseh - St Clair Beach - Sandwich-Sud respectivement. MM Bernard O'Gorman et Joseph Séguin sont deux des trois aspirants aux deux sièges attribués à Sandwich-ouest. De plus, le siège pour la région Tilbury-nord - Tilbury-ouest que quitte M. Joseph Brissette est recherché par M. Andrew Timec et Mme Blanche Bénéteau. Interviewée par le Rempart, cette dernière a déclaré souhaiter pouvoir améliorer l'esprit de bonne entente avec les enseignants, augmenter la communication avec les contribuables, faire utiliser plus efficacement les fonds en réduisant les dépenses administratives et augmenter les services de santé, physique et psychologique.

On note que M. Phil Charette, président sortant de ce Conseil, n'est pas candidat cette année. Il a déclaré au Rempart que cette décision est motivée par le désir de pouvoir passer plus de temps avec sa famille. Il a ajouté qu'il s'est avéré très difficile de siéger sur un Conseil tout en étant à l'emploi d'un autre. "Je crois sincèrement avoir fait objectivement chaque décision qui s'est imposée", a-t-il précisé, "mais malheureusement, plusieurs gens demeurent suspectes. beaucoup d'enseignants ont tendance à croire que celui dans une telle situation est préjugé contre eux alors que beaucoup de ses collègues au conseil le croient préjugé en faveur des enseignants". M. Charette a siégé quatre ans au Conseil.

Des jeunes poètes de l'école Sacré Coeur

N.D.L.R. Voici deux poèmes composés par des élèves de l'école Sacré Coeur à l'occasion de la Hallowe'en

Composition collective par les élèves de la 5e année, classe de Mlle Annette Martin.

La Sorcière

Une sorcière de son palais
Se promène sur un vieux balai
On l'appelle witchy-poo
Elle vit avec son chat Minou

Son Manteau est de velours
Ses deux dents crient, "Au secours"!
Son nez est long et un peu croche
Ses cheveux ne connaissent pas une brosse

C'est une drôle de sorcière
Qui n'aiment pas ses petits frères
Elle les tourne en grenouilles
Et parfois en grosses citrouilles

Et eux, alors, pour s'échapper
La change parfois à une belle fée
Mais son vrai rôle est de sorcière
Et, mes amis, elle en est fière.

Poème composé collectivement par les élèves de la 3e année, classe de Mme Lucille Monforton. Peut se chanter sur l'air de "Un p'tit avovat"

L'Hallowe'en

La grosse citrouille orange
Avec sa figure étrange
Annonce aux petits enfants
Qu'ils auront un bon temps
Le fantôme vêtu de blanc
Fait souvent peur aux enfants
Le chat noir avec dos rond
Sur la clôture saute en bonds
La sorcière sur son balai
Vole, vole, vole, dans l'air frais
Enfants masqués et déguisés
Présentent sac ou panier
Qui se remplits de friandises
Pour eux quelle belle surprise

Vive l'Hallowe'en!

ACHETEZ MAINTENANT & EPARGNEZ!!

Aubaines sensationelles chez

Leisure Trailer Sales Ltd.

Le centre de la roulotte de la région de Windsor

Maisons motorisées "Champion & Winnebago"

Roulottes de voyages et "5th wheels" "Prowler"

Tentes roulottes à toits durs "Bellevue, Bonair & Coleman"

"André [Dude] Raymond se fera un plaisir de vous servir en français"

Venez voir les nouveaux modèles 1979
Le volume de nos ventes et de notre service nous permet de vous épargner de l'argent
Un service complet vous est assuré par nos techniciens diplômés

Relais de propane

Ouvert toute l'année
lundi - samedi, 9h00 a.m. à 5h00 p.m.

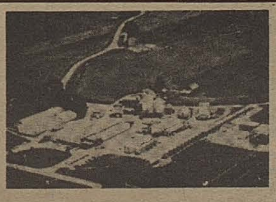
1500 chemin Lauzon, angle McHugh (en face de l'usine General Motors)
Windsor, Ontario
944-2422

VOTEZ
BLANCHE BENETEAU
Membre du Conseil des Ecoles Séparées du comté d'Essex
TILBURY NORD - TILBURY OUEST

PARTICIPACTION
En forme...pour mieux vivre!

Amelia BENETEAU

Votez
AMELIA (MILLIE) BENETEAU
compétente - sympathique - indépendante
Membre du Conseil des Ecoles Séparées Windsor
Quartier 3



KING GRAIN LIMITED

Pain Court
354-3210

Wallaceburg
627-6089

Pride

Auberge Richelieu Inn

Terrasse

METS RECHERCHÉS, VINS DE QUALITÉ, MUSIQUE DE DANSE, DÎNER ROMANTIQUE
C'EST L'AMBIANCE QUE VOUS TROUVEREZ À L'AUBERGE RICHELIEU

Richelieu Inn
430 rue Ouellette
Windsor, Ontario
N9A 1B2
Téléphone: (519) 253-7281

Le Comité culturel des francophones hors Québec

JULES CHIASSON
Président

Historique

C'est le 10 juillet 1977 que les délégués des associations culturelles provinciales hors Québec, réunis à Ottawa, ont fondé un organisme culturel national — LE COMITE CULTUREL DES FRANCOPHONES HORS QUEBEC. Le CCFHQ succédait au Comité Culturel Intérimaire des Francophones Hors Québec, au Comité d'Organisation des Tournées Nationales et au Conseil Interprovincial de la Diffusion de la Culture, tous précurseurs d'une telle association. Le rapport de la FFHQ, **Les héritiers de Lord Durham**, publié en 1977, soulignait l'absence dans le domaine culturel d'une action concertée au niveau national; Le Comité Culturel des Francophones Hors Québec se proposait, dès lors, de relever ce défi.

Membres

Les associations-membres du CCFHQ sont les suivantes:

Le Comité Culturel de la Fédération des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador

Le Comité Culturel de la Société Saint-Thomas d'Aquin (Ile-du-Prince-Edouard)

Le Conseil Culturel de la Fédération Acadienne de la Nouvelle-Ecosse

Le Conseil de Promotion et de Diffusion de la Culture (Nouveau-Brunswick)

Le Regroupement Culturel Franco-Ontarien

Le Centre Culturel Franco-Manitobain

La Commission Culturelle de la Saskatchewan

La Commission Culturelle de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Le Conseil Culturel Franco-Colombien

Message du président

"Les Héritiers de Lord Durham" publié par la Fédération des francophones hors Québec nous montre que la situation des francophones hors Québec n'est pas des plus réjouissantes. Le génocide culturel est une réalité choquante. C'est pourquoi il est très important que nous luttions ensemble.

Le Comité Culturel des Francophones Hors Québec est un outil qui, justement, nous permet de travailler ensemble dans une même direction. Ce comité travaille uniquement dans le domaine culturel; toutefois, il faut souligner que le domaine culturel est vaste.

Pour arriver à des résultats positifs et concrets, le Comité Culturel des Francophones Hors Québec a besoin de vous. Je fais appel, dans ce message, à vous francophones hors Québec, de vous joindre à nous, en vous impliquant dans les activités culturelles qui sont organisées chez vous, soit dans votre village ou dans votre ville, ou soit dans votre province.

Culturellement vôtre,
Jules Chiasson

Le but de l'organisme

Assurer une force nationale afin de garantir un rayonnement culturel pour les francophones hors Québec.

Ses objectifs

- Etre le porte-parole officiel, au niveau national, des organismes culturels francophones hors Québec en tenant compte de leurs besoins et de leurs aspirations;
- Favoriser le rapprochement des groupes culturels francophones hors Québec;
- Assurer la communication avec le Secrétariat d'Etat et autres agences gouvernementales;
- Définir les politiques culturelles au plan national;
- Mettre sur pied un service national de formation et d'information;
- Promouvoir la diffusion culturelle de la francophonie hors Québec.

Ses programmes

Actuellement, le CCFHQ poursuit son activité dans quatre programmes, dont les grandes lignes sont les suivantes:

I. Programme de développement d'une politique culturelle globale

Le but principal de ce programme consiste à amener l'association culturelle de chaque province à délimiter son champ d'action et orienter le plan d'action pour sa province pour ensuite élaborer une politique culturelle globale nationale à partir des besoins concrets de chacune des provinces hors Québec. Le programme de développement verra donc à **l'élaboration de cette politique culturelle nationale.**

II. Programme d'information

Le but de ce programme est de favoriser le **rapprochement** et les **échanges** entre les groupes culturels francophones hors Québec et de fournir les **informations de base nécessaires** pour le développement culturel des associations-membres. Quatre activités sont comprises dans ce programme: (1) la préparation et la publication d'un bottin des ressources culturelles des neuf provinces hors Québec; (2) une publication mensuelle avec contenu culturel; (3) la préparation d'un kiosque d'information ambulant qui servira d'outil de promotion culturelle à l'échelle nationale; et, (4) la mise sur pied d'un centre de ressources contenant du matériel et de la documentation culturels pouvant être diffusés à l'échelle nationale.

III. Programme de formation

Afin de permettre aux animateurs culturels francophones hors Québec de se rencontrer, d'échanger et de recevoir une formation professionnelle, un stage de formation d'une semaine sera organisé auquel participeront une trentaine de personnes. Ce stage est prévu pour la semaine du 27 novembre au 1er décembre 1978. Le stage aura lieu à Winnipeg.

IV. Programme des tournées

Pour répondre aux besoins des communautés francophones et pour promouvoir les artistes francophones hors Québec, quatre ou cinq tournées nationales ou interrégionales sont organisées. Cette année: Gilberte Bohémier, Le Théâtre Nouveau, Edouard et Micha, Maurice Paquin et Roseline Blanchard.

Le conseil d'administration

M. Jules Chiasson, Président (Nouvelle-Ecosse)
Mme Jacqueline Brûlé, Vice-présidente/Trésorière (Ontario)
M. Jean-Claude Lajoie, Secrétaire (Alberta)
Mme Cécile Allard (Saskatchewan)
M. Georges Arsenault (Ile-du-Prince-Edouard)
Mme Denise Chénier-Ferguson (Manitoba)
M. Marc Duval (Terre-Neuve et Labrador)
M. Noël Leclerc (Nouveau-Brunswick)
Mme Marie Warzecha (Colombie Britannique)

Le personnel

M. Norman Dupasquier, directeur général
Mme Jeannine Pittet, coordonnatrice des tournées
Mme Denise Bernardin, adjointe au directeur général
Mme Joan Rochon, secrétaire-comptable

Siège social

111, rue Horace
Saint-Boniface (Manitoba)

Adresse postale:

Casier postal 26
Succursale Norwood Grove
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B8

Téléphone: (204) 247-4780

(suite à la page suivante)

Ces textes sont fournis par le Secrétariat d'État

E.A. Archer
montres et diamants
Tilbury, Ont. 682-2301

Harvey's Sheet Metal
Service de fournaise et air climatisé
1449, rue Lincoln Windsor
253-5552

CAA Ontario Motor League
Ontario Motor League
1215 ave Ouellette Windsor
bureau: 255-1212 poste 235
à domicile: 734-7998
OMER PARENT
représentant
"Il me fera plaisir de vous servir en français"

Le Comité culturel . . .

(suite de la page précédente)

Programme des tournées 1978 - 1979

ROSELINE BLANCHARD, chanteuse acadienne déjà bien connue et appréciée dans sa province natale, effectuera une tournée de vingt spectacles en février et mars 1979 où elle charmera à leur tour, les publics de l'Ontario et de l'Ouest. Tout en racontant l'Acadie dans des chansons de Calixte Duguay, Donat Lacroix et Raymond Breau, elle interprétera aussi des chansons écrites spécialement pour elle, exprimant ainsi sa perception de la vie et de la société.

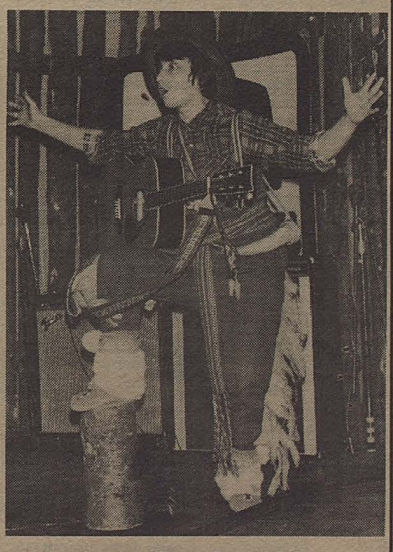
MAURICE PAQUIN, humoriste, fantaisiste par excellence, fera une tournée de 30 spectacles dans la Région de l'Atlantique et en Ontario, entre le 1er octobre et le 24 novembre. Gagnant du concours de Littérature Humoristique Stephen Leacock 1970, il a depuis ce temps participé à plusieurs émissions de radio et de télévision. Après un mois au Petit Champlain du Vieux Québec au mois d'août dernier et une semaine au Patriote de Montréal les 19 — 24 septembre 1978, il vous arrive avec un spectacle enlevant. "Mets tout l'monde su'l'plancher d'danse, pi avant qu'la chicane commence, mets Paquin dans ses bottines, pi swing la ruine-babine."

EDOUARD ET MICHA, duo torontois bien connu en Ontario depuis une tournée des centres culturels et des écoles élémentaires et secondaires au cours de l'hiver 1977—1978, visitera les écoles élémentaires de la Région Atlantique du 25 octobre au 16 novembre. Plus tard en mai 1979, ils reprendront la route pour une tournée de quinze spectacles dans l'Ouest, accompagnés cette fois de quatre musiciens. Ils présenteront un heureux mélange de compositions originales et d'arrangements personnels et variés de style classique, folklorique, jazz et rock.

Pour assurer la coordination des tournées à l'échelle nationale, le Comité Culturel des Francophones Hors Québec a embauché en juillet une coordonnatrice à plein temps. JEANNINE PITTET travaille donc en collaboration avec onze coordonnateurs provinciaux oeuvrant au sein de leur association culturelle provinciale. Il est donc possible d'offrir aux écoles et aux communautés intéressées des spectacles d'artistes de calibre professionnel à des prix nettement abordables. La réalisation de ce programme est rendue possible grâce à la participation financière du Secrétariat d'Etat.

Le **THEATRE NOUVEAU**, d'Edmunston, Nouveau-Brunswick, fera une tournée de cinquante spectacles en Ontario et dans l'Ouest dès le mois de février 1979. "Coeur de Clown", une création de Charles Pelletier, est un drame mimique qui fait appel à l'imagination, à la sensibilité et à la créativité du spectateur. Quoiqu'il s'adresse à tous les publics, ce spectacle sera surtout présenté dans les écoles au niveau élémentaire.

GILBERTE BOHEMIER, auteur-compositeur manitobain bien connu de Saint-Boniface, fera une tournée nationale du 16 octobre 1978 au 19 février 1979. Elle offre un choix de trois spectacles, sa propre composition, qui s'adressent aux enfants des écoles élémentaires: Jacques et le loubrecheau; Les aventures du Capitaine Frédéric; et Fanfan et la fleur. Chaque histoire comprend de la musique, des chansons, du mime et une narration, permettant ainsi une participation active des enfants.



Ces textes sont fournis par le Secrétariat d'Etat

CIAG
ASSURANCE-VIE
LUC MAILLOUX
Ma spécialité est l'assurance vie.
Windsor: 254-2521 résidence: 727-3855
110 rue Tecumseh est, Windsor située à Puce

McGRAW'S
haute coiffure pour hommes-dames
21 rue Chatham
Téléphone: 254-8201
254-1248
Heures d'ouverture
Lundi - Samedi
8:00 a.m. à 6:00 p.m.

SPT
Pointe-aux-Roches, Ontario
7340 rue Tecumseh 798-3020
Stoney Point Tavern
Propriétaires: Phil & Bev
Mets grillés-rôtis Fruits de la mer

Congrès régional de l'A.C.F.O.

Le Conseil régional continuera à exister

suite de la page 1

tés des diverses associations ainsi que d'assurer la relève.

A l'atelier libre, on a considéré la question de restructurer l'A.C.F.O. d'après son ancienne constitution, le besoin de mieux la faire connaître et de stimuler l'intérêt à la nouvelle école secondaire. Il a été décidé à la plénière de continuer à observer la constitution adoptée l'an dernier, à savoir que neuf personnes doivent constituer le conseil régional. Comme huit officiers seulement ont été élus il semble que l'on aimerait combler le 9e poste par un jeune étudiant.

Mlle Jeannine Séguin, présidente de l'A.C.F.O. provinciale, était présente aux délibérations de l'après-midi et également conférencière invitée au dîner-causerie de la clôture du congrès.

Elle s'est dit beaucoup plus optimiste pour l'avenir de l'A.C.F.O. dans la région, que le président sortant M. Jacques Kenny.

Elle remarque que depuis le début des temps de la lutte de la francophonie en Ontario et plus spécialement dans le sud-ouest, on a connu des hauts et des bas, mais les francophones ont survécu à toutes ces épreuves. Puisque le consensus, au congrès, a révélé, dit elle, que l'A.C.F.O. a encore sa place dans le sud-ouest et un rôle toujours prépondérant à jouer, il s'agit tout simplement de se remettre à la tâche avec peut-être une optique plus réaliste de ce qu'est l'A.C.F.O. aujourd'hui et ce que sera son rôle demain.

Quant on parle du rôle de l'A.C.F.O. comme co-ordonatrice, il ne s'agit pas pour elle de s'ingérer dans l'orientation où la politique d'organismes francophones qui oeuvrent dans chacun leur sphère afin de répondre aux besoins de leurs membres. Mais le rôle de l'A.C.F.O. c'est de connaître les besoins et objectifs de la S.S.J.P., des A.P.I.s, des Centres Culturelles, des Caisses Populaires, des Clubs Richelieu, de la Fédération des Femmes-Canadiennes Françaises, de l'Alliance Française, de l'Association des Sports pour ne nommer que ceux-la. Si non, que ses officiers, nouvellement élus, se mettent à l'oeuvre pour ensuite être capables d'offrir à ces mêmes organismes et aux nombreux autres qui oeuvrent dans la région, un service qu'aucune autre association ne peut offrir, celui de créer un réseau de communication entre ces divers groupes qui travaillent tous chacun de leur côté et à leur façon, non pas à la survie de la francophonie, parce que ce stage a été dépassé, mais bien à son épanouissement et à un plus grand rendement. L'A.C.F.O., connaissant alors les objectifs de ces multiples organismes, pourra ainsi se rende compte s'il existe encore dans le milieu des besoins qui ne sont pas satisfaits et y rémédier alors.

Il faut se rappeler, nous dit-elle que l'A.C.F.O. est encore, l'organisme qui a le plus de poids auprès de nos gouvernements, afin de voir à la revendication de nos droits de citoyens francophones. Et nous dit-alors Mlle Séguin, fini les petites chicanes de cuisine, cessons de revendiquer l'''ownership'' de telle ou telle association, oublions les intérêts personnels pour le plus grand bien de la communauté francophone, en général. Soyons unis, au lieu de se déchirer, c'est ce qui fera notre force.

Au cours des délibérations on a apporté la critique que beaucoup d'associations ne se servaient pas des facilités du Centre Canadien-Français pour ses activités entre autre, le congrès de l'A.C.F.O. L'animatrice, Mlle Suzanne Bédard, nous a confié, par la suite qu'un congrès de ce genre ne se prêtait pas à l'ambiance de centre. Car quelques 40 personnes sont perdues dans la grande salle du centre, pour les plénières, aussi bien que le banquet et il y faut aussi de petites salles d'ateliers, propices aux délibérations.

Tous s'accordent pour dire que le Centre est sûrement l'endroit idéal, pour une grande assemblée, un banquet et une danse, comme la si bien fait la Caisse Populaire, la veille.

Huit personnes ont été élues directeurs du Conseil régional du sud-ouest de l'Association Canadienne-française de l'Ontario. Ces directeurs sont: Micheline Buteau, M. Jacques Kenny, Mme Donna Bastien, Mlle Cécile Charbonneau, MM. Bill St Pierre, Joseph Bisnaire, Eudore Gauthier et Robert Chauvin. Ces directeurs se réuniront sous peu pour choisir leurs officiers.

Election à la Caisse Populaire de Windsor

Deux nouveaux directeurs ont été élus à la 30e réunion annuelle de la Caisse populaire de Windsor tenue samedi soir au Centre Canadien-français. Dans notre photo, M. Louis Bézaire, président de la Caisse, au centre, accueille les nouveaux officiers: à gauche, M. Omer Dubuc et à droite, M. Edouard Ethier. A la même réunion, MM. Alpha Guignard et Oscar Bénéteau ont été élus par acclamation à la Commission de crédit et M. Charles Marier, également par acclamation, au Conseil de surveillance. On a remis à M. Paul Messier et à Me Gérard Levesque qui ne se sont pas présentés cette fois aux élections des cadeaux d'appréciation de 10 ans et de 3 ans de service respectivement. Le rapport du gérant, M. Roger Bibeau, présenté aux près de 300 sociétaires présents, faisait voir un actif de $9,300,000, soit une augmentation de près de $2,000,000, pour l'exercice financier terminé qui a valu d'autre part un profit net de plus de $80,000. La Caisse de Windsor compte plus de 4,000 sociétaires.

"Que l'enseignement religieux, confessionnel et moral soit crédité dans les écoles secondaires de la province".

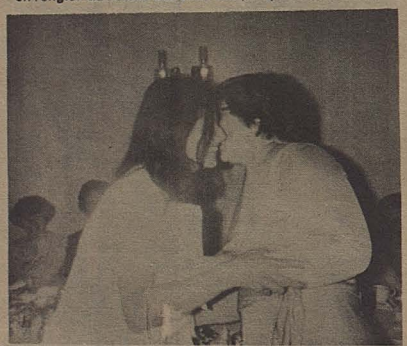
C'est ainsi que s'est formulé cette résolution adoptée à l'unanimité par les participants au 26e congrès annuel de la Fédération des A.P.I. tenu à l'hôtel National Traveller de Windsor, les 27 et 28 oct. dernier.

Elle a été suivie par une autre, où l'on demande à la F.A.P.I. d'intercéder auprès du ministère pour qu'un diplôme de spécialiste en religion soit offert pour les professeurs, en enseignement religieux et moral, au niveau secondaire.

Il semblait y avoir un peu de confusion chez les participants, qui voyaient comme futile une résolution de ce genre, tant que le Ministère se refuserait à reconnaître la religion comme cours accrédité. M. Jacques Lachapelle, surintendant des écoles séparées dans le dictrict d'Ottawa a éclairci les problèmes en disant que l'an prochain la plupart des écoles séparées de la province offriront un crédit en religion au niveau des 9e et 10e , et que cette année plusieurs écoles offrent ce plein crédit et d'autres, tel que Brennen à Windsor, n'offrent que des demi-crédits. Alors ce que les participants ont réclamé, c'est que les écoles publiques secondaires offrent également ce même crédit.

Il y a eu aussi une autre résolution intéressante qui semble démontrer comment les jeunes du Secondaire veulent s'impliquer dans les A.P.I. afin de favoriser le dialogue entre étudiants des différentes écoles et entre parents et étudiants. Les jeunes représentants au congrès ont demandé alors que la F.A.P.I. invite à ses prochains congrès un étudiant de chaque école secondaire de l'Ontario. Cela aussi a été adopté à l'unanimité.

On a compté 184 participants à ce congrès, où l'on a étudié, en ateliers, cinq grands aspects de l'éducation en général. Le choix des conférenciers invités semble avoir plu au public, si on en juge par les remarques des congressistes. M. Séraphin Marion, historien bien connu de l'Ontario français a su divertir ses convives au banquet de samedi soir, en leur racontant avec sa verve sans pareil surtout pour un homme de 82 ans, des extraits humoristiques de nos jounaux du 19e siècle. Au cours de ce même souper il y a eu présentation-surprise d'une plaque souvenir offerte à Mgr Jean Noël, pour son appui constant à l'égard des A.P.I. de la région et cela depuis leur fondation. M. Gérard Raymond, sous-ministre de l'éducation, conférencier d'ouverture s'est dit très heureux d'avoir à s'adresser pour la première fois à un congrès d'A.P.I. Il a apporté beaucoup d'éclaircissement à ses interlocuteurs au sujet des octrois que le Ministère met au service des francophones. Il a aussi élaboré sur les programmes d'études et les innovations de son ministère en ce qui a trait à l'enseignement en français dans l'Ontario.



La présidente du congrès, Mme Claudette Hurtubise donne l'accolade à Mme Marthe Cybulski, l'heureuse gagnante de la fin de semaine à Montréal, gratuité de Nordair.

Mgr Jean Noël, récipiendaire, Mme Diane Thibert, présidente provinciale, sortant de charge et Mlle Théodora Villemaire, qui a fait la présentation, admirent tous trois, la plaque-souvenir, décernée à Mgr Noël par l'A.P.I. régionale.

Mme Donna Bastien, du Conseil des Ecoles Séparées d'Essex et M. Paul Chauvin, nouveau directeur de l'école secondaire française 1979 s'amusent de plein coeur aux propos de Mme Denise Guilbert, de Leamington.

Rite-Way Carpet Cleaners
-Nettoyage de tapis
-Nettoyage d'ameublement à sec où à vapeur
-Machine à louer
J.J.M. THEROUX
10675 Atwater Crescent
Bureau: 735-4354
Domicile: 735-8015

SOLD National Trust
National Trust · Realtor
H. Keith Division
2685 Lauzon, Windsor, Ont.
RENALD (RON) PAQUIN
bureau: 948-7696 rés: 735-2552

Pourquoi ne pas trouver un nouvel ABONNÉ?

LE SPORT

Ligue de quilles de l'Association Francophone des Sports de Windsor-Essex

Classement en date du 29 octobre:

Les Braves	23	Les Malfaiteurs	9
Les Copains	17	Les Expos	6
Les Drogués	17	Les Castors	5½
Les Voyageurs	15	Les Lutins	4½
Les Coqueluches	15		
Les Jokers	12		
Les Bras d'or	10		
Les Lions	10		

Plus haut simple:
Hommes: Omer Girard 221
Femmes: Alice Girard 196

Plus haut triple:
Hommes: Alexis Paulin 536
Femmes: Alice Girard 481

Plus hautes moyennes
Hommes: Gilles Chiasson 160
Alfred Duguay 153
Alexis Paulin 148
Femmes: Solange Ward 139
Alice Girard 131
Carmelle Godin 126

Ligue de Ballon-balai de l'A.F.S.W.E.

Résultats des joutes des 28, 29 octobre

Division hommes:
Leclair Construction 2 - Maseau Transport Réfrigération 2
Club Alouette 2 - Village Inn 0

Division femmes:
Club Alouette 2 - Thompson Sports 1
Ligue française 0 - Caisse populaire 0 [hors-série]

Division enfants:
Colbro Equipment Rental 2 - Reid's Trophy Center 1
Royal Arcanum 2 - Leclair Construction 1 [hors-série]

Prochaines parties:

Division hommes:
12 nov. 6h30: Village Inn et Maseau Transport Réfrigération
12 nov. 8h30: Leclair Construction et Club Alouette
19 nov. 5h30: Maseau Transport Réfrigération et Leclair Construction
19 nov. 7h30: Village Inn et Club Alouette

Division femmes:
12 nov. 5h30: Ligue française et Caisse populaire
12 nov. 7h30: Club Alouette et Thompson Sports
19 nov. 6h30: Caisse populaire et Thompson Sports
19 nov. 8h30 Ligue française et Club Alouette

Division enfants:
11 nov. 4h00 et 5h00: A annoncer
18 nov. 4h00 et 5h00: A annoncer

FERMETURES A GLISSIERE

VENTE 20 POUR $3.00

Eh! oui VINGT FERMETURES A GLISSIERE neuves de qualité supérieure, en longueurs et couleurs variées. PARFAITES pour TOUT besoin de FERMETURE A GLISSIERE. Directement du fabricant. AJOUTEZ 75c de poste et manutention. Acceptons chèque, mandat ou argent. Remboursables. EXPEDIEZ rapidement votre commande à

INTERNATIONAL SALES CO.,
BOITE 280
SUCCURSALE COTE-DES-NEIGES
MONTREAL, QUEBEC

GRATUIT: avec toute commande de $10 ou plus: notre EXTRAORDINAIRE COUTEAU DE CUISINE si solide qu'il peut couper des os. Garanti. Obtenez le VOTRE aujourd'hui même.

Spectacle

Maurice Paquin à Windsor

Le Centre Culturel Tournesol de Windsor et le Centre Canadien-Français présentent une soirée-cabaret mettant en vedette Maurice Paquin, fantaisiste, chanteur, monologuiste. Le vendredi 10 novembre 1978, à 8h30 au Centre Canadien-Français, 2418 avenue Central.

Natif du Manitoba auquel il a emprunté son surnom amical "Toba", Maurice Paquin garde de sa province des souvenirs qui nourrissent ses poèmes, ses chansons, ses monologues. Etabli maintenant au Québec, sa renommée ne cesse de grandir.

L'un des artistes les plus comiques et les plus sympathiques, il réussit à gagner son public avec son seul sourire qu'il affiche toujours et qui démontre la joie de vivre. Il est d'une drôlerie qui fait rire aux éclats. Son spectacle a quelque chose de fou provenant d'un bilinguisme humoristique, le franglais; le français et l'anglais alternent et s'entrechoquent au rythme d'une musique endiablée.

J'ai jamais voulu êt' funny, t'sais. Mais one day j'ai écrit un petit poem sur ma job d'été at de cimetière Côte des Neiges à Montréal. Pour moé c'était dead serious comprends-tu; 'xepté qu'everybody autour de moé y trouvait qu'il was drôle." Et c'est ce poème qui l'a rendu gagnant du concours littéraire humoristique Stephen Leacock en 1970.

Ce qui l'avantage aussi, c'est une présence renversante sur scène et le talent de savoir communiquer avec son public. Il joue un peu de guitare et beaucoup d'harmonica. Pour le reste, c'est mologues, danses, mimiques et chansons. Peu de voix, aucune recherche musicale, ce sont les paroles qui sont importantes.

La plupart des cours de développement personnel sont légitimes, mais...

vous devez savoir comment le gouvernement de l'Ontario peut vous aider à reconnaître ceux qui ne le sont pas.

Apprendre aux gens à se perfectionner est une opération très lucrative à l'heure actuelle. Si de tels cours et techniques vous permettent d'améliorer votre situation sociale et matérielle, ils peuvent aussi être un moyen de vous tromper et de vous exploiter.

Les cours de développement personnel qui durent longtemps et qui coûtent cher doivent comporter un contrat que vous devez signer.

Ce contrat, en stipulant le montant que vous devez payer et les services auxquels vous avez droit, est destiné à vous protéger.

Par conséquent, avant de signer, assurez-vous que vos intérêts sont bien protégés!

Attention aux marchands de rêves!

Le ministère de la Consommation et du Commerce a publié un dépliant très explicite qui:

- décrit quelques initiatives malhonnêtes;
- vous indique comment les reconnaître;
- vous renseigne sur vos droits en vertu de la loi sur les pratiques commerciales (The Business Practices Act) et de la loi sur la protection du consommateur (The Consumer Protection Act);
- énumère les points devant être inclus dans chaque contrat;
- vous conseille au sujet du paiement des programmes de développement personnel et des offres par correspondance.

Vous pouvez obtenir gratuitement le dépliant intitulé "Attention aux marchands de rêves et à leurs promesses!" en écrivant au:

Centre d'information du consommateur
Ministère de la Consommation et du Commerce
555, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M7A 2H6

Frank Drea,
Ministre de la Consommation et du Commerce
William Davis,
Premier Ministre

Province de l'Ontario

Appartement à louer

Haut, avec entrée privée, dans un quartier résidentiel dans l'est de la ville.

945-7543

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2208

Taylor et Delrue
Avocat
682-2631
30 rue Queen N. Tilbury

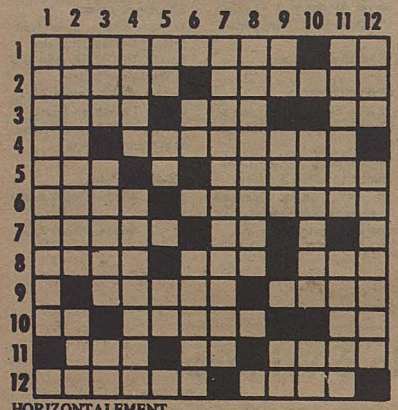
L.P. Roofing
-Couvertures plattes
-Bardeaux d'asphalte
-Revêtements aluminum
-Dalles à eau
-Réparations générales
728-1061

the photographer
859 avenue Moy
Windsor, Ont.
253-4535
---on vous offre en français
-invitations
-albums de mariage
-service courtois

Coin du jeu

MOTS CROISES

PROBLEME 3509



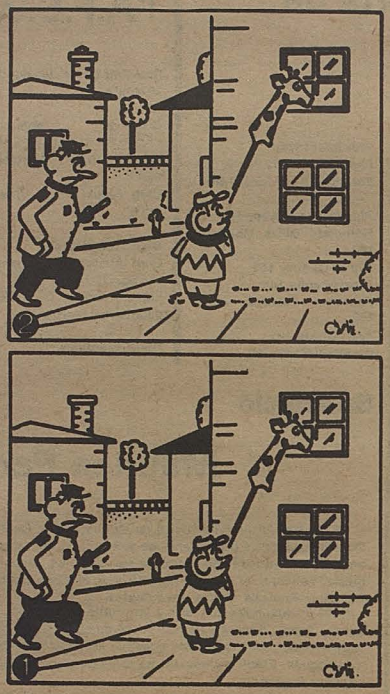
HORIZONTALEMENT

1–Ville d'Asie Mineure. – De la gamme.
2–Fleuve de France. – Qui est dans un lieu sans avoir qualité pour y être.
3–Coup qui consiste à faire toutes les levées aux cartes. – Canton suisse. – Poss.
4–Pron. pers. – Fermement.
5–Ville de l'A.O.F. – Recouvertes d'une couche de cire.
6–Foyer de la cheminée. – Moment pendant lequel on attend.
7–Boyau. – Voyelles.
8–Ville d'Allemagne. – Conscience. – Ville de Hollande.
9–Saupoudré de sucre. – Fils de Jacob.
10–Lac africain. – Roi des animaux (pl). – Six.
11–Faculté de voir. – Mont. – Conservateur du fort de Chambly.
12–Fleur. – Un si grand nombre.

VERTICALEMENT

1–Art du navigateur.
2–Qui adore les idoles. – En forme d'oeuf.
3–Cou. – Câbles attachés à un objet immergé. – Seul.
4–Mot arabe signifiant cours d'eau. – Partie du corps humain (pl).
5–Monsieur. – Premier. – Ici.
6–Patrie d'Abraham. – Parfum.
7–Sans détour.
8–Haine.
9–Conj. – Epoque. – Particule.
10–Chants funèbres chez les Grecs. – Préfixe.
11–Le sumac des teinturiers. – Qui a de la dévotion.
12–Roi de Juda. – Fête le 27 novembre.

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. Solution à la page 12

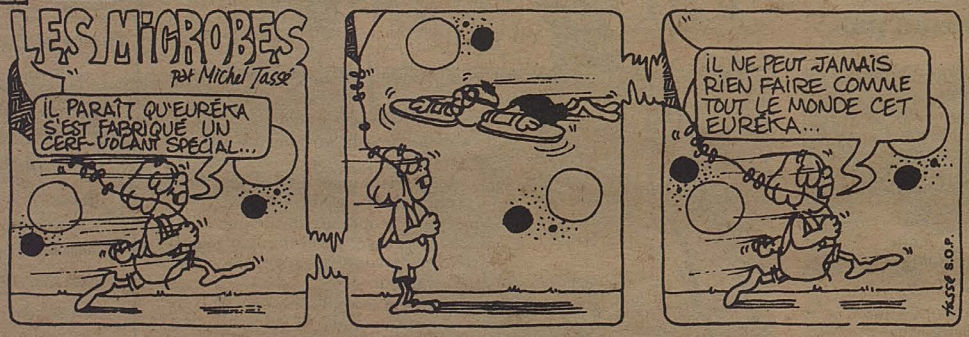
MOTS CACHES

7 lettres cachées

T	N	I	A	V	E	L	I	B	E	L	E	D	N	I
R	E	L	I	O	V	S	T	O	L	A	T	E	N	N
E	T	R	E	S	I	E	L	U	I	C	R	T	A	T
V	X	I	S	P	R	I	E	R	R	S	E	A	U	E
E	V	R	E	S	E	R	U	S	A	M	L	C	S	R
C	E	V	N	E	S	T	R	E	P	O	E	I	E	R
U	R	U	N	S	U	A	C	E	P	L	V	T	A	O
A	T	O	O	S	A	P	R	L	E	L	A	U	B	G
S	E	C	N	A	C	A	V	E	T	E	T	R	O	A
E	M	A	E	R	N	S	A	C	I	M	I	N	N	T
R	E	V	I	C	E	T	L	T	T	E	O	E	D	I
V	N	E	E	C	I	E	E	I	R	N	N	R	O	O
I	T	R	I	E	R	U	U	O	E	T	C	F	N	N
C	O	N	E	S	R	R	R	N	R	O	L	E	S	E
E	R	E	N	O	I	S	S	I	M	R	E	P	I	S

Appétit
Bourse
Causer
caverne
cônes
couvrir
crasse
cruel
Dons
Election
élira
épis
être
êtres
élévation
Intempérence
interrogation
indélibile
Lacs
levain
lots
Masures
mollement
Nauséabond
nerf
nonnes
Oncle
Patrie
pasteur
permission
prier
Réserve
rien
rive
rôles
Sauce
service
Taciturne
titre
trêve
tries
Vacances
valeur
vertement
vice
voiler

Réponse du no. EXERCER



PROBLEME 3509

PALMARES

1 - Stai
J. Iglesias

2 - Music box dancer
F. Mills

3 - Les fiancés du lac de...
A. Voyer

4 - Une fille comme toi
J. Nichol

5 - Quelle belle vie
G. Rivard

Salon funéraire
MARCOTTE
870 Wyandotte est, Windsor
12105 ch. Técumseh, Técumseh, Ont.
Au service des familles francaises de Windsor, Técumseh et les environs

Gaston Therrien
GUS SUNOCO
Service de garage complet
Nous sommes heureux de pouvoir vous servir en francais
3419 est
Chemin Tecumseh
948-4091

Comartin et Déziel
avocats
Belle-Rivière
728-2000
Windsor
258-6382

ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -

télévision CBEFT HF U78 RADIO CANADA WINDSOR

SAM. 11 nov.

8h00 Cours Scolaires en Ontario
9h00 Candy
9h30 Karino. Début. Histoire d'un cheval de race qui devient un grand champion de course. "La Naissance"
10h00 Sophie et les Gammes
10h15 Le Jour Du Souvenir
11h30 Téléjeans
12h00 La Semaine Parlementaire à Ottawa
13h00 La Course Autour du Monde
14h00 Ciné-Jeunesse. Début. Pierrot et compagnie. Film. Dans un petit village des écoliers décident de rénover un moulin délabré, à l'issu des adultes (Yougoslavie).
Astéric. le Gaulois. Conte réalisé en dessins annimés
17h00 Bagatelle
18h00 Hebdo-Samedi
19h00 Cosmos 1999:
20h00 La Soirée du Hockey
22h30 Le Téléjournal
22h45 Nouvelles du Sport
23h00 Les Affaires de l'Etat
23h10 Cinéma. Salut, l'artiste
1h20 Ciné-Nuit. Coup de force à Berlin. (Tiffany Memorandum). Espionnage. A Paris, un journaliste américain est témoin de l'assassinat d'un homme d'Etat sud-américain. Il prend en filature le chauffeur de la victime. A la suite d'un déraillement, le journaliste, pris pour le chauffeur, est transporté à Berlin où de mystérieux personnages veulent s'emparer d'un objet qu'il a en sa possession

DIM. 12 nov.

8h30 Passe-Partout. "La Flutte".
9h00 Poly en Tunisie. Jef vient habiter chez Théodore
9h30 Les Floump
9h45 Une Fleur m'a Dit
10h00 Le Jour du Seigneur
11h00 La Semaine à l'assemblée Nationale
12h00 La Semaine Verte. Dossier:
13h00 Initiation á la Musique. "Les Cuivres"
13h30 Aux Frontières du Connu. Etude des grands problèmes scientifiques. *L'Architecture.* (3e de 5). "Le Style gothique".
14h00 Football
16h30 Le Francophonissime
17h00 Second Regard
18h00 Hebdo-Dimanche
19h00 A Cause de mon Oncle. Téléroman
19h30 Les Beaux Dimanches. Faut voir ça.
21h00 Les Beaux Dimanches
21h30 Les Beaux Dimanches. Survivre: Quelque part entre Cambridge Bay et Yellow Knife.
22h30 Le Téléjournal
22h45 Sport-Dimanche
23h00 Politique Provinciale
23h10 Ciné-Club. L'un chante, l'autre pas. Film.

LUNDI 13 nov.

9h00 En Mouvement
9h15 Les Oraliens
9h39 Passe-Partout
10h00 Une fenêtre dans ma Tête
10h15 Virginie
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Harold Lloyd
12h00 Vers l'Aventure
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 D'Amour et d'eau fraîche
15h30 Au Jardin de Pierrot
15h45 Les Chiboukis
16h00 Bobino
16h30 Le Gutenberg
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Les Cirques du Monde
20h00 Terre Humaine
20h30 Papa, cher Papa
21h00 Télé-sélection. Mort pour Soeur Marie. Avec Robert Powell, Jennie Linden, et Anthony Newland. Britannique
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Ontariens
23h20 Dossier: London
23h50 Les Brigades du Tigre. Drame policier. "Les Compagnons de l'Apocalypse".

MARDI 14 nov.

9h00 En Mouvement
9h15 Les 100 Tours de Centour
9h30 Passe-Partout
10h00 Animagerie
10h15 Minute Moumoute!
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Le Monde en Liberté
12h00 Mini-Fée
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'aujourd'hui
14h30 Cinéma. La belle équipe
16h00 Bobino
16h30 Les Egrégores
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Le Monde de Disney
20h00 Grand-Papa. Téléroman
20h30 Jamais Deux sans Toi. Téléroman
21h00 Télémag
22h00 Vivre sa Vie
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sport Ontariens
23h20 Villages et Visages: Sudbury II
23h50 Propos et Confidences
24h20 Cinéma. Au royaume des cieux

MERC. 15 nov.

9h00 en Mouvement
9h15 L'évangile en Papier
9h30 Passe-PARTOUT
10h00 Tam Tam
10h15 You Hou
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Les Exclus
12h00 Les Chevaux du Soleil
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 Le Temps de Vivre
16h00 Bobino
16h30 Le Grenier
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Documents
19h30 La Petite Patrie. Téléroman
20h00 Race du Monde. Téléroman
20h30 Joseph Balsamo: EPI.4
21h30 Scénario. Journal en images froides.
22h00 Science-Réalité
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Ontariens

JEUDI 16 nov.

9h00 En Mouvement
9h15 Les ORALIENS
9h30 Passe-Partout
10h00 Animagerie
10h15 Minute Moumoute!
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Le Comportement Animal
12h00 Démétan, la Petite Grenouille
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 Cinéma. Sénéchal le magnifique
16h00 Bobino
16h30 Sol et Gobelet
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Dossiers
19h30 Du Tac au Tac. Téléroman
20h00 Le Travail à la chaîne
20h30 Les Grands Films. Deux cloches dans la neige
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Ontariens
23h20 Jason King

VEN. 17 nov.

9h00 En Mouvement
9h15 Les 100 Tours de Centour
9h30 Passe-Partout
10h00 La Boîte à Lettres
10h15 Virginie
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h00 Grandeur Nature
11h30 Au Pays de l'Arc-en-Ciel
12h00 Prince Noir
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 Les Ateliers
15h30 Fanfreluche
16h00 Bobino
16h30 Es-tu d'Accord?
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Loisirs
19h30 La Légende des Chevaliers aux 100 Etoiles
20h30 Vedettes en Direct
21h00 Sous le Signe du Lion Téléroman
21h30 Consommateurs Plus
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Ontariens
23h20 Cinéma. Spécial Magnum. Drame.
1h10 Ciné-Nuit. La Guerre d'Algérie. Documentaire.

SAM. 18 nov.

8h00 Cours Scolaires en Ontario
8h30 Passe-Partout
9h00 Candy
9h30 Karino. Début
10h00 L'Odyssée de Scott Hunter
10h30 Les Héros du Samedi.. "Equitation"
11h30 Téléjeans
12h00 La Semaine Parlementaire à Ottawa
13h00 La Course Autour du Monde
14h00 Bagatelle
15h00 Hebdo-Samedi
16h00 Football Canadien
18h30 Le Francophonissime
19h00 Cosmos 1999:
20h00 Gros coup à Pampelume. Drame policier américain avec Yvette Mimieux. Un ex-cambrioleur est forcé par une ancienne complice de voler des bijoux qui sont gardés dans une banque à Pampelume. 1966.
22h30 Le Téléjournal
22h45 Nouvelles du Sport
23h00 Les Affaires de l'Etat
23h10 Cinéma. Les Riches Familles [Rosie). Comédie.
24h50 Ciné-Nuit. Les Amants de Tolède. Drame réalisé. Pour sauver la tête de son fiancé, une jeune fille consent à épouser le chef de police de Tolède, homme cruel et détesté

DIM. 19 nov.

8h30 Passe-Partout
9h00 Poly en Tunisie
9h30 Les Floump
9h45 Une Fleur m'a Dit
10h00 Le Jour du Seigneur
11h00 La Semaine à l'Assemblée Nationale
12h00 La Semaine Verte
13h00 Initiation à la Musique
13h30 aux Frontières du Connu
17h00 Second Regard
14h00 Football Canadien
16h30 Le Francophonissime. Jeu-questionnaire
18h00 Hebdo-Dimanche
19h00 A Cause de mon Oncle. Téléroman
19h30 Les Beaux Dimanches. Faut voir ça. A ta santé, Jacques! Jacques Normand, sa vie, sa famille, ses amis, ses chansons et ses monologues.
20h30 Les Beaux Dimanches. Les Arrivants... habitants d'un nouveau monde
21h30 Les Beaux dimanches, Franz Schubert.
22h30 Le Téléjournal
22h45 Sport-Dimanche
23H00 Politique Provinciale en Ontario
23h10 Ciné-magazine
23h55 D'Hier à Demain. 20 ans après. Documentaire.

LUNDI 20 nov.

9h00 En Mouvement
9h15 Les Oraliens
9h30 Passe-Partout
10h00 Une Fenêtre dans ma tête
10h15 Virginie
10h30 Cours scolaires en Ontario
11h30 Harold Loydd
12h00 Vers l'Aventure
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 D'Amour et d'Eau Fraîche
15h30 Au Jardin de Pierrot "La Tire"
15h45 Les Chiboukis "Les Chiboukis s'illuminent"
16h00 Bobino
16h30 Le Gutenberg
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'actuel
19h00 Les Cirques du Monde
20h00 Terre Humaine. Téléroman
20h30 Papa, cher Papa
21h00 Télé-Sélection. Angoisses:Cauchemar d'une nuit d'été [Midsummer Nightmare). Drame. Un détective doit se rendre à Rome pour une affaire urgente. durant son absence, sa femme accepte une enquête afin de prouver sa valeur à son mari. il s'agit de démasquer le coupable d'un meurtre commis cinq ans plus tôt.
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Ontariens
23h20 Dossiers: Oshawa
23h50 Les Brigades du Tigre. Drame policier.

MARDI 21 nov.

9h00 En Mouvement
9h15 Les 100 Tours de Centour
9h30 Passe-Partout
10h00 Animagerie
10h15 Minute Moumoute!
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Le Monde en Liberté
12h00 Mini-Fée
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'aujourd'hui
14h30 Cinéma. L'Homme au cerveau greffé. Drame.
16h00 Bobino
16h30 Les Egrégores
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Le Monde de Disney
20h00 Grand-Papa. Téléroman.
20h30 Jamais Deux sans Toi. Téléroman
21h00 Télémag
22h00 Vivre sa Vie. "Le Stress"
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Ontariens
23h20 Villages et Visages: River Valley
23h50 Propos et Confidences
24h20 Cinéma. Le Miracle des loups. Aventures.

MERC. 22 nov.

9h00 En Mouvement
9h15 L'évangile en Papier
9h30 Passe-Partout
10h00 Tam Tam
10h15 You Hou
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Les Exclus. Les enfants de la Cour [dernière de 2]. "Une chance sur mille"
12h00 Les Chevaux du Soleil
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 Le Temps de Vivre
16h00 Bobino
16h30 Le Grenier
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Documents
19h30 La Petite Patrie. Téléroman.
20h00 Race de Monde. Téléroman.
21h30 Scénario. Journal en images froides. Dramatique.
22h00 Science-Réalité
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Ontariens
23h20 Reflets d'Un Pays
24h20 Cinéma. En Grandes Pompes. Comédie française.

JEUDI 23 nov.

9h00 En Mouvement
9h15 Les Oraliens
9h30 Passe-Partout
10h0? Animagerie
10h15 Minute Moumoutte!
10h30 Les Cours Scolaires En Ontario
11h30 Le Comportement animal
12h00 Démétan, la Petite Grenouille
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 Cinéma. Pique Assiette. Comédie Française.
16h00 Bobino
16h30 Sol et Gobelet
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce soir
18h30 L'Actuel
19h00 Dossiers
19h30 Du Tac au Tac. Téléroman
20h00 Le Travail à la Chaîne
20h30 Les Grands Films. L'Aile ou la cuisse. Comédie.
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Ontariens
23h20 Jason King. "En quête de personnages"

VEN. 24 nov.

9h00 En Mouvement
9h15 Les 100 Tours de Centour
9h30 Passe-Partout
10h00 La Boîte à Lettres
10h15 Virginie
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h00 Grandeur Nature
11h30 Au Pays de l'Arc-en-Ciel
12h00 Prince Noir
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 Les Ateliers
15h30 Franfreluche
16h00 Bobino
16h30 Es-tu d'Accord?
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Loisirs
19h30 La Légende des Chevaliers aux 108 Etoiles
20h30 Vedettes en Direct
21h00 Sous le Signe du Lion Téléroman
21h30 Forum
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports en Ontario
23h20 Cinéma: Le Bossu.
1h30 Ciné-Nuit. Au-delà de la peur. Drame.

ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -

Ontario
32 Windsor
59 Chatham

SAM.
11 nov.

11h30 Passe-Partout
12h00 En Pays de Connaissance: Le Maroc
12h30 Les Olympiens: Gymnastique - Hommes
13h00 Autonomie: La Suspension
13h15 Echec au Roi: Tchigorin VS MacKenzie
13h30 America: Loin de la Patrie, un Foyer. L'épisode décrit l'arrivée des premiers Anglais, appelés "séparatistes" et "merchant adventurers", leurs colonies à Jamestown en Nouvelle-Angleterre, et la vie dans les plantations de Virginie et de Californie du sud, puis trace un portrait de John Winthrop et de Benjamin Franklin.

DIM.
12 nov.

11h30 Autour de Moi: Aéronautique.
12h00 Grandeur Nature: Banting. En découvrant l'insuline, Banting est devenu un grand bienfaiteur de l'humanité. Ce document nous fait pénétrer l'univers clos de la recherche scientifique et nous y fait rencontrer un Canadien hors-série.
12h30 En se Racontant l'Histoire d'Ici: Joseph-Alfred Mousseau. Avocat, journaliste et ex-député au gouvernement fédéral, Mousseau devient premier ministre du Québec en 1882.
13h30 Les Grands Chefs d'Orchestre: Georges Prête
22h00 La Lutte de l'Homme Pour sa Survie: Les Grands Hommes de l'Ere Technique et Scientifique. Les XVIIIième et XIXième siècles connaissent un développement accéléré. Cet épisode nous familiarise avec les grandes inventions qui ont marqué les progrès de l'électricité (pile Volta), de la chimie, de la médecine (les vaccins de Pasteur), de la mécanique (la machine à vapeur et la locomotive, et de la communication (télégraphie sans fil).
23h00 Introspec
23h30 Dossier Afrique: Entre deux Afriques. Visite du Maroc et du Sénégal. Situé à l'extrême ouest de l'Afrique, le Sénégal apparaît différent, et fournit des points de comparaison avec l'Afrique arabe et l'Afrique noire.

LUNDI
13 nov.

11h00 Les Cent Tours de Centour: Le Veston Troué
11h15 Colargol: En Route pour le Cosmos
16h00 Les Apprentis Cuistots: Les Sauces

MARDI
14 nov.

11h00 Les Boucaniers d'Eau Douce: Hymne au Soleil
11h20 La Nature et ses Merveilles: Le Papillon
16h00 En Pays de Connaissance: Le Maroc

MERC.
15 nov.

11h00 Les Cent Tours de Centour: Un Costume
11h15 Colargol: Dans le Cosmos
16h00 Les Marmitons: Le Pain
20h00 Introspec
20h30 Ciné TVO. Parlons Cinéma. Harry Fischbach poursuit son entretien avec Claude Lelouch qui examinera particulièrement l'impact qu'a eu le succès de "un Homme et une Femme" sur sa carrière; il donnera en outre son opinion sur le rôle des critiques et commentera sa technique cinématographique. Le tout sera illustré de séquences de ses principaux films dont "La Bonne Année", "Un Homme et une Femme", "La Vie, l'Amour et la Mort".
Smic, Smac, Smoc. Comédie dramatique de Claude Lelouch. Les trois ouvriers du film, Smic, Smac, Smoc, ont pour tout salaire le SMIC (salaire minimum inter-professionel de croissance), ce qui revient à dire la pauvreté, dans le monde moderne. Mais à l'occasion du mariage de Smoc, les trois amis vont découvrir un autre monde, celui des richissimes de Saint-Tropez. On parle beaucoup d'argent dans ce film qui traite de la dure réalité ouvrière, mais sur un ton désinvolte, sous la forme apparente d'une comédie légère et bouffone.

JEUDI
16 nov.

11h00 Passe-Partout
16h00 The Sunrunners
16h20 Le Monde des Petits: Les Périodes de la Journée
22h00 Le Monde en Guerre: Stalingrad. Symbole de l'entêtement russe à la résistance, Stalingrad tient tête aux armées d'Hitler jusqu'à ce qu'elles soient encerclées et détruites.

VEN.
17 nov.

11h00 Le Matin des Magellans: Base Beausoleil. Les Magellans doivent se séparer pour résoudre l'énigme. Ariane et Eric installent une station météorologique et effectuent des relevés. Ils sont inquiets pour leur compagnon, parti depuis plusieurs jours. En fait, La-Salle fait un voyage dans le temps et est poursuivi par un visiteur étrange.
16h00 Jongleries Mathématiques: Demi-tour à l'Epicerie
16h15 Le Jardin des Sensations: Les Signes et les Signaux

SAM.
18 nov.

11h30 Passe-Partout
12h00 En Pays de Connaissance: La Grèce. Malgré les apparences, les Grecs au Canada ne sont pas tous restaurateurs, loin de là. Eric, Constantin et Ersy, eux, entendent souvent parler de sociologie. Mais l'art culinaire entre quand même en jeu quand il faut préparer la Pâque grecque.
12h30 Les Olympiens: Gymnastique - Femmes. Nicole McDuff explique quelles sont les qualités requises d'une bonne gymnaste. Nous revoyons à l'oeuvre, entre autres, la jeune Nadia Comaneci et la Soviétique Olga Korbut.
13h00 Autonomie: La Direction
13h15 Echec au Roi: Korchnoi VS Geller
13h30 America: Révolution et Indépendance. L'émission explique quels facteurs ont provoqué la guerre d'Indépendance, et quels en étaient les hauts points stratégiques puis nous présente les hommes qui ont jeté les bases de la célèbre Déclaration d'Indépendance.

DIM.
19 nov.

11h30 Autour de Moi: Le Béton
12h00 Grandeur Nature: Sénateur Belcourt. Politicien franco-ontarien célèbre, Belcourt a vécu de près la lutte entre Irlandais et Canadiens français au sujet des écoles séparées de l'Ontario entre 1910-20.
12h30 En se Racontant l'Histoire d'Ici: John Jones Ross. Le 23 janvier 1884, le docteur Ross devient le septième premier ministre québécois. Créant un précédent, l'administration Ross obtient un réajustement des subsides fédéraux en faveur de la province.
13h30 Les Grands Chefs d'Orchestre: Otto Klemperer
22h00 La Lutte de l'Homme Pour sa Survie: Le XXIème Siècle: Ere Technique et Scientifique. La vitesse devient essentielle dans ce siècle qui voit naître l'automobile puis l'aviation. Les techniques de communication sont en constant progrès. Mais notre époque connaît de grands problèmes: l'approvisionnement en énergie, et le sous-développement. Le nucléaire, la fertilisation des déserts, les nouvelles recherches scientifiques apporteront-ils des solutions satisfaisantes?
23h00 Introspec
23h30 Dossier Afrique: De la Campagne à la Ville. Cet épisode fait percevoir les problèmes posés par l'accroissement urbain en Afrique et l'explosion démographique des grandes villes telles Lagos, Ibadan ou Accra.

LUNDI
20 nov.

11h00 Les Cent Tours de Centour: La Baignoire de Monsieur Matiamoto
11h15 Colargol: Sur la Lune
16h00 Les Apprentis Cuistots: Les Céréales

MARDI
21 nov.

11h00 Les Boucaniers d'Eau Douce: Hymne au Soleil
11h20 La Nature et ses Merveilles: Le Papillon
16h00 En Pays de Connaissance: La Grèce

MERC.
22 nov.

11h00 Les Cent Tours de Centour: Une Baignoire et Deux Photographes
11h15 Colargol: Dans la Fantasmagorie
16h00 Les Marmitons: La Pomme
20h00 Introspec
20h30 Ciné TVO. Parlons Cinéma Lelouch III. Lelouch parle de ses aventures en qualité de producteur du long métrage Molière. On verra des extraits de la conférence de presse donnée par la réalisatrice Ariane Mouchkine lors de la présentation du film au dernier festival de Cannes, et la bande-annonce de son dernier film "Robert et Robert".
Mariage. Claude Lelouch - comédie 102 minutes. Au début de juin 1944, un jeune couple emménage dans une maison sur la côte normande. Leur nuit de noces est quelque peu dérangée par le débarquement allié. Dix ans plus tard, la dissention s'est installée à demeure dans le ménage, pour faire place après une autre décennie, à une sorte de routine résignée. En 1974, l'épouse fait visiter à un jeune couple la maison qu'elle a mise en vente.

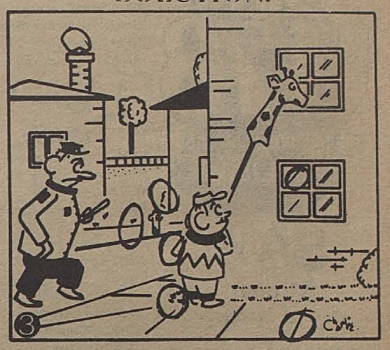
JEUDI
23 nov.

11h00 Passe-Partout
16h00 The Sunrunners
16h20 Le Monde des Petits: L'Eau
22h00 Le Monde en Guerre: La Meute des Loups. L'Atlantique, par où passe tout l'approvisionnement de l'Angleterre, est le terrain de chasse idéal pour la meute des sous-marins allemands. Ceux-ci coulèrent des milliers de navires marchands entre 1940 et 1943, année où les Alliés purent enfin établir leur supériorité.

VEN.
24 nov.

11h00 Les Grandes Religions: L'Islam. Monsieur Bachir Ghariami, musulman pratiquant, et monsieur Jean-René Milot, professeur à l'université de Montréal, expliquent l'origine de cette religion, ses rites et la soumission des musulmans à la volonté d'Allah.
16h00 Jongleries Mathématiques: Du Pareil au Même
16h15 Le Jardin des Sensations: Les Moyens de Transport.

SOLUTION:



St-CLAIR GRAIN & FEEDS
Provisions pour fermes
Pâture
Tilbury Grain Staples

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques français
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

Le Centre Canadien Français
Sous la direction de la nouvelle gérance, il y a une grande amélioration au "Centre"...venez constater de vous même l'hospitalité canadienne-française que l'on vous offre.
Salles disponibles pour
Banquets Mariages Réceptions
2418 Central Windsor, Ont.
Téléphone : 945-1189
Gérant: M. Alpha Guignard

Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
[au comptant, sans livraison]
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)
948-7331 propriétaire. Maurice Marentette

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
'La seule imprimerie bilingue dans le comté d'Essex'

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157